

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை _____
 (2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள் _____
 (3) ஆதாரங் குறிப்பவர் சுருக்கொப்பம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

10-24 துறை

அரசாணை எண்.	41	அச்சகம்
மு. கோப்புத் தாள் எண்.	836	பலவகை
நாள் :	12 6 1861	199

மடிக்கவோ கண்டபடி கையாளவோ கூடாது.

12-6-61
L. A. Russell

PUBLIC DEPARTMENT.

No. 836.

To
The Under Secretary of State for India.

SIR,
I am directed by ^{His Excellency} the Governor in Council to transmit to you for the purpose of being laid before the Right Honorable the Secretary of State for India, the accompanying Duplicate of

Furlough Certificate granted to Mr. A. Pochin just received from the High Court, Bombay, and to request that it may be submitted for the use of the 18 Feb. last 11. 11.

Fort St. George,
12 June 1861.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient Servant.

[Signature]
Chief Secretary.

* செப்பனிடபவர் பெயர் *
* உ. கந்தசாமி அய்யர் *
* செப்பனிடத்திற்காக எடுத்துக் *
* கொள்ளப்பட்ட நாள் 8/6/61 *
* செப்பனிடம் முடிந்த நாள் 2/6/61 *
* சாப்பார்க்கு உதவி *
* மு. ந. பா. ச. யாளர் *
* கையொப்பம் கையொப்பம் *

Recd of Mr. Chase

44

July 18th 24 1854

No 836

To

The Under Secy

of State Wash

Dated 12th June 1854